

PROCÈS-VERBAL de la séance ordinaire ajournée du conseil de la Municipalité régionale de comté de La Haute-Yamaska tenue au siège social de la MRC, 142, rue Dufferin, bureau 100, à Granby, province de Québec, le mercredi 24 octobre 2018 à compter de 8 h 30.

PRÉSENCES : M. René Beauregard, maire de Saint-Joachim-de-Shefford, M. Pascal Bonin, maire de la ville de Granby, M. Éric Chagnon, maire du canton de Shefford, Mme Suzanne Choinière, représentante de Saint-Alphonse-de-Granby, M. Pierre Fontaine, maire de Roxton Pond, M. Jean-Marie Lachapelle, maire de la ville de Waterloo et M. Philip Tétrault, maire du village de Warden, tous formant quorum sous la présidence de M. Paul Sarrazin, préfet et maire de Sainte-Cécile-de-Milton.

Mme Johanne Gaouette, directrice générale et secrétaire-trésorière, et Mme Judith Desmeules, directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe, sont également présentes.

2018-10-362

RÉOUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Le quorum étant atteint, la séance est réouverte à 8 h 33.

Il est proposé par M. le conseiller Philip Tétrault, appuyé par M. le conseiller Jean-Marie Lachapelle et résolu unanimement que la séance soit réouverte et que l'ordre du jour soit adopté comme suit :

1. Réouverture de la séance
2. Période de questions
3. Avis sur les modifications aux schémas d'aménagement des MRC limitrophes :
 - 3.1 Projet du Règlement numéro 18-515 modifiant le règlement numéro 03-128 relatif au schéma d'aménagement révisé (Territoires incompatibles avec l'activité minière dans le cadre de l'orientation gouvernementale en aménagement du territoire sur les activités minières) de la MRC des Maskoutains
4. Gestion des matières résiduelles :
 - 4.1 Autorisation de signature – Addenda au contrat numéro 2013-004-C
 - 4.2 Autorisation de signature – Addenda au contrat numéro 2018/004 D
5. Embauche du directeur du Service de la planification et de la gestion du territoire
6. Fonds local d'investissement :
 - 6.1 Modification à la Politique d'investissement
7. Dossiers régionaux :
 - 7.1 Maison régionale du tourisme
8. Modification à la résolution numéro 2018-09-279 – Création d'une commission d'aménagement pour le projet de Règlement modifiant le schéma d'aménagement et de développement révisé, tel que modifié, afin d'ajouter des normes d'aménagement pour les accès aux pistes cyclables situées à l'intérieur de l'aire "corridor récrétouristique"
9. Modification à la résolution numéro 2018-09-282 – Création d'une commission d'aménagement pour le projet de Règlement modifiant le schéma d'aménagement et de développement révisé, tel que modifié, afin de préciser les limites des zones de contraintes relatives aux glissements de terrain dans les dépôts meubles et d'intégrer un cadre normatif pour le contrôle de l'utilisation du sol dans ces zones de contraintes

10. Fonds local d'investissement – Approbation d'un versement de dividendes aux actionnaires de l'emprunteur du prêt FLI-027 rattaché au dossier numéro 11-041
11. Fonds local d'investissement – Approbation de certains versements aux actionnaires et administrateurs des emprunteurs
12. Mandat à un arpenteur – Écocentre à Waterloo
13. Délégation au prix d'excellence de l'Institut d'administration publique de Québec
14. Autorisation de signature – Demandes de permis dans le cadre de certains travaux
15. Période de questions
16. Clôture de la séance

Note : PÉRIODE DE QUESTIONS

La première période de questions est tenue.

2018-10-363 PROJET DU RÈGLEMENT NUMÉRO 18-515 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 03-128 RELATIF AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT RÉVISÉ (TERRITOIRES INCOMPATIBLES AVEC L'ACTIVITÉ MINIÈRE DANS LE CADRE DE L'ORIENTATION GOUVERNEMENTALE EN AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE SUR LES ACTIVITÉS MINIÈRES) DE LA MRC DES MASKOUTAINS

ATTENDU que la MRC des Maskoutains a adopté un projet de règlement visant à modifier son schéma d'aménagement révisé et qu'elle en a transmis copie à la MRC de La Haute-Yamaska en vertu de l'article 49 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*;

ATTENDU la recommandation du coordonnateur à l'aménagement du territoire et au transport collectif;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par M. le conseiller Jean-Marie Lachapelle, appuyé par M. le conseiller Pascal Bonin et résolu unanimement d'aviser la MRC des Maskoutains que le projet de règlement soumis s'avère compatible avec le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC de La Haute-Yamaska.

2018-10-364 AUTORISATION DE SIGNATURE – ADDENDA AU CONTRAT NUMÉRO 2013-004-C

Soumis : Addenda B au contrat numéro 2013-004-C.

Il est proposé par M. le conseiller Pierre Fontaine, appuyé par M. le conseiller René Beauregard et résolu unanimement d'accepter le projet d'addenda tel que soumis et d'autoriser le préfet, ou en son absence le préfet suppléant, et la directrice générale et secrétaire-trésorière, ou en son absence la directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe, à signer ce document, pour et au nom de la MRC de La Haute-Yamaska, et à y effectuer toutes les modifications mineures jugées nécessaires.

2018-10-365 AUTORISATION DE SIGNATURE – ADDENDA AU CONTRAT NUMÉRO 2018/004 D

Soumis : Addenda A au contrat numéro 2018/004 D.

Il est proposé par M. le conseiller Éric Chagnon, appuyé par M. le conseiller Jean-Marie Lachapelle et résolu unanimement d'accepter le projet d'addenda tel que soumis et d'autoriser le préfet, ou en son absence le préfet suppléant, et la directrice générale et secrétaire-trésorière, ou en son absence la directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe, à signer ce document, pour et au nom de la MRC de

La Haute-Yamaska, et à y effectuer toutes les modifications mineures jugées nécessaires.

Note : EMBAUCHE DU DIRECTEUR DU SERVICE DE LA PLANIFICATION ET DE LA GESTION DU TERRITOIRE

Ce sujet est annulé.

2018-10-366 FONDS LOCAL D'INVESTISSEMENT – ADOPTION D'UNE POLITIQUE D'INVESTISSEMENT

Soumise : Politique d'investissement du Fonds local d'investissement de la MRC de La Haute-Yamaska.

Il est proposé par M. le conseiller Pascal Bonin, appuyé par M. le conseiller Philip Tétrault et résolu unanimement d'adopter la Politique d'investissement du Fonds local d'investissement de la MRC de La Haute-Yamaska telle que soumise pour remplacer toute autre politique adoptée antérieurement au même effet.

Note : MAISON RÉGIONALE DU TOURISME

Ce sujet est annulé.

2018-10-367 MODIFICATION À LA RÉSOLUTION NUMÉRO 2018-09-279 - CRÉATION D'UNE COMMISSION D'AMÉNAGEMENT POUR LE PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT RÉVISÉ, TEL QUE MODIFIÉ, AFIN D'AJOUTER DES NORMES D'AMÉNAGEMENT POUR LES ACCÈS AUX PISTES CYCLABLES SITUÉES À L'INTÉRIEUR DE L'AIRE "CORRIDOR RÉCRÉOTOURISTIQUE"

ATTENDU que la résolution numéro 2018-09-279 nomme M. Éric Chagnon à titre de membre substitut au préfet suppléant pour cette Commission d'aménagement;

ATTENDU que la Commission d'aménagement tient l'assemblée publique quant au projet de Règlement modifiant le schéma d'aménagement et de développement révisé afin d'y ajouter des normes d'aménagement pour les accès aux pistes cyclables situées à l'intérieur de l'aire "corridor récrétouristique" le 1^{er} novembre 2018;

ATTENDU qu'il y a lieu de remplacer le membre substitut désigné;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par M. le conseiller Pascal Bonin, appuyé par M. le conseiller Éric Chagnon et résolu unanimement de modifier la résolution numéro 2018-09-279 de façon à nommer M. Pierre Fontaine à titre de membre substitut au préfet suppléant en lieu et place de M. Éric Chagnon.

2018-10-368 MODIFICATION À LA RÉSOLUTION NUMÉRO 2018-09-282 - CRÉATION D'UNE COMMISSION D'AMÉNAGEMENT POUR LE PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT RÉVISÉ, TEL QUE MODIFIÉ, AFIN DE PRÉCISER LES LIMITES DES ZONES DE CONTRAINTES RELATIVES AUX GLISSEMENTS DE TERRAIN DANS LES DÉPÔTS MEUBLES ET D'INTÉGRER UN CADRE NORMATIF POUR LE CONTRÔLE DE L'UTILISATION DU SOL DANS CES ZONES DE CONTRAINTES

ATTENDU que la résolution numéro 2018-09-282 nomme M. Éric Chagnon à titre de membre substitut au préfet suppléant pour cette Commission d'aménagement;

ATTENDU que la Commission d'aménagement tient l'assemblée publique quant au projet de Règlement modifiant le schéma d'aménagement et de développement révisé, tel que modifié, afin de préciser les limites des zones de contraintes relatives aux glissements de terrain dans les dépôts meubles et d'intégrer un cadre normatif pour le contrôle de l'utilisation du sol dans ces zones de contraintes le 1^{er} novembre 2018;

ATTENDU qu'il y a lieu de remplacer le membre substitut désigné;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par M. le conseiller Pascal Bonin, appuyé par M. le conseiller Éric Chagnon et résolu unanimement de modifier la résolution numéro 2018-09-282 de façon à nommer M. Pierre Fontaine à titre de membre substitut au préfet suppléant en lieu et place de M. Éric Chagnon.

2018-10-369 FONDS LOCAL D'INVESTISSEMENT – APPROBATION D'UN VERSEMENT DE DIVIDENDES AUX ACTIONNAIRES DE L'EMPRUNTEUR DU PRÊT FLI-027 RATTACHÉ AU DOSSIER NUMÉRO 11-041

ATTENDU la réception d'une demande d'autorisation d'un emprunteur, conformément aux termes du contrat de prêt FLI-027 rattaché au dossier numéro 11-041, pour un versement de dividendes totalisant 70 000 \$ à deux actionnaires;

ATTENDU la recommandation écrite de Granby Industriel en date du 11 octobre 2018 favorable à cette demande;

ATTENDU l'accord de principe donné par courriel par les membres du conseil, les 11 et 12 octobre 2018 à cette demande;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par M. le conseiller René Beauregard, appuyé par M. le conseiller Jean-Marie Lachapelle et résolu unanimement de ratifier l'autorisation écrite transmise par la directrice générale adjointe pour le versement, par l'emprunteur du prêt FLI-027 rattaché au dossier numéro 11-041, de dividendes totalisant 70 000 \$ à ses actionnaires.

2018-10-370 FONDS LOCAL D'INVESTISSEMENT – APPROBATION DE CERTAINS VERSEMENTS AUX ACTIONNAIRES ET ADMINISTRATEURS DES EMPRUNTEURS

ATTENDU que les modalités prévues aux contrats de prêt du Fonds local d'investissement (FLI) requièrent l'autorisation écrite de la MRC préalablement à la réalisation de certaines actions par les emprunteurs, dont notamment la déclaration et le versement de dividendes à un actionnaire ainsi que le remboursement de sommes dues ou des avances dues par un emprunteur à un actionnaire ou à un administrateur;

ATTENDU qu'une recommandation écrite est émise à la MRC par Granby Industriel dans ces circonstances;

ATTENDU qu'il y a lieu de permettre à la directrice générale et secrétaire-trésorière ou à la directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe d'autoriser certaines transactions;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par M. le conseiller Jean-Marie Lachapelle, appuyé par M. le conseiller Éric Chagnon et résolu unanimement d'autoriser la directrice

générale et secrétaire-trésorière ou la directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe, à fournir toute approbation écrite demandée par un emprunteur conformément aux modalités des prêts FLI quant à la déclaration et au versement de dividendes à un actionnaire ainsi que le remboursement de sommes dues ou des avances dues par un emprunteur à un actionnaire ou à un administrateur dans le cas où les critères suivants sont rencontrés :

- a) La recommandation écrite de Granby Industriel quant à la demande d'autorisation reçue est favorable;
- b) La cote de risque du prêt FLI de l'emprunteur demandant une autorisation est à faible.

2018-10-371 MANDAT À UN ARPENTEUR - ÉCOCENTRE À WATERLOO

ATTENDU les prix reçus pour la réalisation du relevé des infrastructures souterraines à l'écocentre situé à Waterloo;

EN CONSÉQUENCE, il est alors proposé par M. René Beauregard, appuyé par M. Pierre Fontaine et résolu unanimement de mandater Migué & Fournier arpenteurs-géomètres inc. sur la base du prix forfaitaire déposé de 2 500 \$ plus taxes applicables.

2018-10-372 DÉLÉGATION AU PRIX D'EXCELLENCE DE L'INSTITUT D'ADMINISTRATION PUBLIQUE DE QUÉBEC

Sur une proposition de M. le conseiller Jean-Marie Lachapelle, appuyée par M. le conseiller Philip Tétrault, il est résolu unanimement d'autoriser le déplacement de Mme Johanne Gaouette, Mme Valérie-Anne Bachand, M. Marcel Gaudreau et M. René Beauregard pour assister à la remise des prix d'excellence de l'Institut d'administration publique de Québec le 29 novembre 2018. Les frais d'inscription, de déplacement et de séjour seront assumés à 100 % par la MRC.

2018-10-373 AUTORISATION DE SIGNATURE - DEMANDES DE PERMIS DANS LE CADRE DE CERTAINS TRAVAUX

ATTENDU que les travaux d'aménagement de cours d'eau, d'entretien de cours d'eau, d'installation et de réfection de ponts et ponceaux ainsi que les travaux de réfection et d'aménagement du réseau cyclable peuvent nécessiter l'obtention de permis auprès d'autorités municipales et gouvernementales;

ATTENDU que le formulaire de demande de permis doit fréquemment être signé par un représentant dûment autorisé de la MRC;

ATTENDU que cette tâche administrative peut être réalisée par le coordonnateur aux cours d'eau de la MRC;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par M. le conseiller Philip Tétrault, appuyé par M. le conseiller Jean-Marie Lachapelle et résolu unanimement d'autoriser le coordonnateur aux cours d'eau de la MRC à :

1. Remplir et signer les formulaires de demande de permis requis par des autorités gouvernementales et municipales dans le cadre de travaux d'aménagement de cours d'eau, d'entretien de cours d'eau, d'installation et de réfection de ponts et ponceaux ainsi que les travaux de réfection et d'aménagement du réseau cyclable autorisés par la MRC;
2. Déposer auprès des autorités concernées tout autre document ou rapport requis pour ce type de demande.

Note :

PÉRIODE DE QUESTIONS

La deuxième période de questions est tenue.

2018-10-374

CLÔTURE DE LA SÉANCE

Sur une proposition de Mme la conseillère Suzanne Choinière, appuyée par M. le conseiller Pascal Bonin, il est résolu unanimement de lever la séance à 8 h 39.

Mme Judith Desmeules,
directrice générale adjointe et
secrétaire-trésorière adjointe

M. Paul Sarrazin, préfet